Alejandro Yoshio Sikuhara Tineo

+8108097290367 | alejandrotrads@hotmail.com | Yokkaichi-shi, Japan

Professional Summary

Dependable employee seeking opportunity to expand skills and contribute to company success. Considered hardworking, ethical and detail-oriented.

Attentive Translator fluent in 4 languages. Strong history of success in translating documents, audio files and in-person conversations. Skilled in deciphering unclear media and delivering error-free translations.

Detail-oriented Translator with high-level communication and emotional intelligence. Translates real-time conversations with focus on retaining tone and meaning across multiple languages.

Dedicated professional with demonstrated strengths in customer service, time management and trend tracking. Good at troubleshooting problems and building successful solutions. Excellent verbal and written communicator with strong background cultivating positive relationships and exceeding goals.

Skills

- Simultaneous Interpretation
- Translation Verification
- Document Review

- Consecutive Interpretation
- Research

Attention to Detail

- Document Translation
- Relationship Building

Experience

Translator and Interpreter

Kuwana-shi City Hall, Kuwana-shi, Japan

- Worked at Kuwana City Hall for 3 years as translator and interpreter helping the foreigner community at city events, news of the country such as Covid Vaccine, Natural Disasters, Economy, Politics etc.
- Worked independently to complete skilled translations of official documentation.
- Managed high volume of translation assignments with consistently high accuracy.
- Supported travelers by translating signs, documents, and tour information.
- Translated messages simultaneously or consecutively into specified languages, orally or by using hand signs, maintaining message content, context and style as much as possible.

Education

High School - Objetivo School, Yokkaichi-shi

Language

english Proficient (C2) **portuguese** Proficient (C2) **spanish** Proficient (C2)

Japanese Proficient (C2) February 2018